

Datganiad Tyst**Witness statement**

Datganiad a roddir gan (enw'r tyst)

Statement given by (name of witness)

Datganiad

 1^{af} 2^{il} 3^{ydd} Arall _____

Statement

 1st 2nd 3rd Other _____

Ffeiliwyd ar ran (enw'r parti)

Filed on behalf of (name of party)

Dyddiad gwneud y datganiad

Date statement was made

Rhif yr Achos

Case no.

Enw llawn y person y mae'r achos yn ymwneud ag ef/hi (dyma'r person nad oes ganddo allu, neu yr honnir nad oes ganddo allu)

Full name of person to whom the application relates (this is the person who lacks, or is alleged to lack capacity)

Darllenwch hwn i ddechrau

- Os ydych chi'n ffeilio tystiolaeth ysgrifenedig gyda'r llys yna rhaid ei chynnwys yn y ffurflen hon neu ei rhoi ynghlwm â hi.
- Os yw'n ofynnol gan y llys i dystiolaeth gael ei rhoi drwy affidafid yna rhaid i chi ddefnyddio'r ffurflen affidafid COP25.
- Rhaid i chi gadarnhau unrhyw newid i'r datganiad tyst drwy lofnodi gyda llythrennau cyntaf eich enw.
- Gelwir dogfen y cyfeirir ati mewn datganiad tyst ac a ddarperir i'r llys yn arddangosyn. Rhaid gallu adnabod pob arddangosyn mewn rhyw ffordd (e.e. 'Arddangosyn A'). Rhaid i ddalen gyntaf yr arddangosyn gynnwys yr holl wybodaeth a ddarparwyd yn y blwch yng nghornel dde uchaf y dudalen hon.
- Mae Cyfarwyddyd Ymarfer A a ddaw gyda Rhan 14 Rheoliau'r Llys Gwarchod 2007 yn nodi gofynion mwy manwl mewn perthynas â datganiadau tystion.
- Defnyddiwch ddalen bapur ar wahân i barhau os oes angen mwy o le arnoch i ddarparu'ch datganiad tyst. Marciwch bob dalen ar wahân gyda'r holl wybodaeth a ddarparwyd yn y blwch yng nghornel dde uchaf y dudalen hon.

Please read first

- If you are filing written evidence with the court then it should be included in or attached to this form.
- If the court requires that evidence be given by affidavit then you need to use the COP25 affidavit form.
- You must initial any alterations to the witness statement.
- A document referred to in a witness statement and provided to the court is known as an exhibit. Each exhibit must be identified in some way (e.g. 'Exhibit A'). The first page of the exhibit must contain all of the information provided in the box in the top-right corner of this page.
- Practice Direction A accompanying Part 14 of the Court of Protection Rules 2007 sets out more detailed requirements in relation to witness statements.
- Please continue on a separate sheet of paper if you need more space to provide your witness statement. Please mark each separate sheet with all of the information provided in the box in the top-right corner of this page.

- Os ydych angen cymorth i lenwi'r ffurflen hon, edrychwch ar y wefan, www.publicguardian.gov.uk am fwy o arweiniad neu wybodaeth, neu cysylltwch â Gwasanaethau Cwsmeriaid ar 0845 330 2900.
- Ni all staff y Llys Gwarchod roi cyngor cyfreithiol. Os oes angen cyngor cyfreithiol arnoch, cysylltwch â thwrnai.

- If you need help completing this form please check the website, www.publicguardian.gov.uk, for further guidance or information, or contact Customer Services on 0845 330 2900.
- Court of Protection staff cannot give legal advice. If you need legal advice please contact a solicitor.

Datganiad Tyst

1 Rhowch eich enw llawn

Yr wyf i,

1

2 Nodwch eich galwedigaeth neu eich disgrifiad

2

3 Rhowch eich cyfeiriad llawn gan gynnwys y cod post neu, os ydych yn gwneud y datganiad yn eich swyddogaeth broffesiynol, busnes neu alwedigaethol, y swydd a ddelir gennych, enw eich ffyrn neu gyflogwr a'r cyfeiriad lle'r ydych yn gweithio.

o

3

yn barti yn yr achos

yn gyflogedig gan barti yn yr achos

4 Rhowch ar ffurf paragraffau wedi'u rhifo gan nodi:

- pa rai o'r datganiadau sydd o ganlyniad i'ch gwybodaeth eich hunan a pha rai sy'n faterion hysbys neu'n faterion o gred, a
- ffynhonnell unrhyw faterion hysbys neu faterion o gred.

Lle byddwch yn cyfeirio at arddangosyn, dylech ddatgan y dull adnabod a ddefnyddiwyd gennych. Er enghraifft, 'Cyfeiriaf at (disgrifiad o'r ddogfen) a farciwyd Arddangosyn A...'

Witness statement

1 Enter your full name

I,

1

2 Enter your occupation or description

2

3 Enter your full address including postcode or, if making the statement in your professional, business or other occupational capacity, the position you hold, the name of your firm or employer and the address at which you work

of

3

am a party to the proceedings

am employed by a party to the proceedings

4 Set out in numbered paragraphs indicating:

- which of the statements are from your own knowledge and which are matters of information or belief, and
- the source for any matters of information or belief.

Where you refer to an exhibit, you should state the identifier you have used. For example, 'I refer to the (description of document) marked Exhibit A...'

Ac yn datgan:

and state that:

4

parhau drosodd / continued over

Datganiad gwirionedd

Mae'r datganiad gwirionedd i'w lofnodi gan y tyst.

Credaf fod y ffeithiau a nodir yn y datganiad tyst hwn yn gywir.

Llofnodwyd

Enw

Dyddiad

Dychweler y datganiad tyst wedi ei gwblhau at:

Y Llys Gwarchod, Archway
Tower, 2 Junction Road, Llundain
N19 5SZ

Statement of truth

The statement of truth is to be signed by the witness.

I believe that the facts stated in this witness statement are true.

Signed

Name

Date

Please return the completed witness statement to:

Court of Protection, Archway
Tower, 2 Junction Road, London
N19 5SZ